



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (desiata komora) z 18. októbra 2023 – Ryanair/Komisia (airBaltic; COVID-19)

(vec T-737/20)¹

„Štátna pomoc – Lotyšský trh s leteckou dopravou – Pomoc poskytnutá Lotyšskom v prospech spoločnosti airBaltic v rámci pandémie COVID-19 – Rekapitalizácia – Rozhodnutie o nevznesení námietok – Žaloba o neplatnosť – Aktívna legitímácia – Prípustnosť – Dočasný rámec opatrení štátnej pomoci – Opatrenie určené na nápravu vážneho narušenia hospodárstva členského štátu – Nevyváženie priaznivých účinkov pomoci s jej negatívnymi účinkami na podmienky obchodu a na zachovanie neskreslenej hospodárskej súťaže – Identifikácia relevantného trhu – Významné postavenie na trhu – Rovnosť zaobchádzania – Sloboda usadiť sa – Slobodné poskytovanie služieb – Povinnosť odôvodnenia“

1. *Žaloba o neplatnosť – Fyzické alebo právnické osoby – Akty, ktoré sa ich priamo a osobne týkajú – Rozhodnutie Komisie konštatujúce zlučiteľnosť štátnej pomoci s vnútorným trhom bez začatia konania vo veci formálneho zisťovania – Žaloba dotknutých osôb v zmysle článku 108 ods. 2 ZFEÚ – Žaloba na ochranu procesných práv dotknutých osôb – Prípustnosť*

[Článok 108 ods. 2 a článok 263 štvrtý odsek ZFEÚ; nariadenie Rady 2015/1589, článok 1 písm. h)]

(pozri bod 15)

2. *Žaloba o neplatnosť – Fyzické alebo právnické osoby – Akty, ktoré sa ich priamo a osobne týkajú – Osobná dotknutosť – Kritériá – Rozhodnutie Komisie o zlučiteľnosti pomoci s vnútorným trhom – Žaloba konkurenčného podniku preukazujúca podstatné narušenie jeho postavenia na trhu – Prípustnosť – Povinnosť konkurenčného podniku presne definovať relevantný trh a porovnať situáciu všetkých konkurentov prítomných na tomto trhu s cieľom odlišiť sa od nich – Neexistencia – Preukázanie podstatného narušenie postavenia konkurenčného podniku na relevantnom trhu*

(Článok 108 ods. 2 a 3, a článok 263 štvrtý odsek ZFEÚ)

(pozri body 16 – 37)

3. *Žaloba o neplatnosť – Fyzické alebo právnické osoby – Akty, ktoré sa ich priamo a osobne týkajú – Priama dotknutosť – Kritériá – Rozhodnutie Komisie o zlučiteľnosti pomoci*

¹ Ú. v. EÚ C 53, 15.2.2021.

s vnútorným trhom – Žaloba podniku, ktorý je konkurentom podniku príjemcu pomoci – Konkurenčný podnik odôvodňujúci priamu dotknutosť

(Článok 263 štvrtý odsek ZFEÚ)

(pozri bod 38)

4. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Opatrenie určené na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Opatrenie potrebné na nápravu vážnej poruchy fungovania v národnom hospodárstve*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ]

(pozri body 49 – 53, 56 – 58)

5. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Posúdenie s ohľadom na článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ – Zohľadnenie predchádzajúcej praxe – Vylúčenie*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ]

(pozri body 54, 55)

6. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Riziko platobnej neschopnosti leteckej spoločnosti v prípade neexistencie rekapitalizačného opatrenia – Neexistencia nesprávneho posúdenia*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 49 písm. a)]

(pozri body 71 – 73)

7. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce*

v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Systémový význam spoločnosti, ktorá je príjemcom pomoci, pre hospodárstvo príslušnej krajiny – Neexistencia nesprávneho posúdenia

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 49]

(pozri body 74 – 92)

8. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Neschopnosť leteckej spoločnosti získať finančné prostriedky na trhu pre všetky svoje potreby za prijateľných podmienok – Neexistencia nesprávneho posúdenia*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 49 písm. c)]

(pozri body 93 – 111)

9. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Opatrenie obsahujúce mechanizmus, ktorý má podnecovať k postupnému splácaniu získaného kapitálu – Neexistencia nesprávneho posúdenia*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, body 56, 61, 79 a 80]

(pozri body 123 – 143)

10. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Podmienky predloženia plánu reštrukturalizácie – Porušenie zásady proporcionality – Neexistencia*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 85]

(pozri body 149 – 154, 156)

11. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Posúdenie s ohľadom na článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ – Kritériá – Nevyváženie priaznivých účinkov pomoci s jej negatívnymi účinkami na podmienky obchodu a na zachovanie neskreslenej hospodárskej súťaže – Kritérium, ktoré nie je nevyhnutné*

(Článok 107 ods. 3 ZFEÚ)

(pozri body 162 – 167)

12. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Posúdenie existencie významnej trhovej sily leteckej spoločnosti na relevantnom trhu – Vymedzenie uvedených trhov podľa prístupu letisko po letisku – Prípustnosť*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 72]

(pozri body 191 – 203)

13. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Posúdenie s ohľadom na oznámenie Komisie o dočasnom rámci pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v kontexte pandémie COVID-19 – Opatrenie pomoci spočívajúce v rekapitalizácii leteckej spoločnosti – Posúdenie existencie významnej trhovej sily leteckej spoločnosti na relevantnom trhu – Neexistencia nesprávneho posúdenia*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2020/C 91 I/01, bod 72]

(pozri body 212 – 237)

14. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Rekapitalizácia v prospech leteckej spoločnosti s cieľom odškodniť túto spoločnosť v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Pomoc zlučiteľná s vnútorným trhom na základe článku 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ – Posúdenie zlučiteľnosti so zásadou zákazu diskriminácie – Kritériá – Účel pomoci – Nevyhnutnosť pomoci – Proporcionalita pomoci*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ]

(pozri body 244 – 262)

15. *Pomoc poskytovaná štátmi – Zákaz – Výnimky – Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Pomoc určená na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu – Posúdenie – Opatrenie pomoci v prospech leteckej spoločnosti dôležitej pre národné hospodárstvo v súvislosti s pandémiou COVID-19 – Pomoc zlučiteľná s vnútorným trhom na základe článku 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ – Porušenie slobodného poskytovania služieb a slobody usadiť sa – Neexistencia*

[Článok 49, článok 58 ods. 1, článok 100 ods. 2 a článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ]

(pozri body 267 – 272)

16. *Pomoc poskytovaná štátmi – Plánovaná pomoc – Preskúmanie Komisiou – Fáza predbežného preskúmania a kontradiktórna fáza – Zlučiteľnosť pomoci s vnútorným trhom – Ťažkosti s posúdením – Povinnosť Komisie začať kontradiktórne konanie – Závažné ťažkosti – Pojem – Objektívna povaha – Okolnosti umožňujúce preukázať existenciu takých ťažkostí – Súdne preskúmanie – Rozsah*

(Článok 107 a článok 108 ods. 2 a 3 ZFEÚ; nariadenie Rady 2015/1589, článok 4 ods. 3 a 4)

(pozri body 276 – 280)

17. *Pomoc poskytovaná štátmi – Rozhodnutie Komisie o nevznesení námietok voči schéme pomoci – Povinnosť odôvodnenia – Rozsah – Zohľadnenie kontextu a všetkých právnych pravidiel upravujúcich túto oblasť*

[Článok 107 ods. 3 písm. b) a článok 296 ZFEÚ]

(pozri body 284 – 292)

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.
2. Ryanair DAC znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložili Európska komisia a Air Baltic Corporation AS.
3. Lotyšská republika znáša svoje vlastné trovy konania.